



MIPP SK s.r.o.

**VÝROČNÁ SPRÁVA /
JAHRESBERICHT**

2021

MIPP SK s. r. o.

Obsah / Inhaltsverzeichnis

1. Úvodné slovo / Einleitungswort.....	3
2. Základné údaje o spoločnosti / Stammdaten über die Gesellschaft	5
3. Organizačná štruktúra spoločnosti / Strukturplan der Gesellschaft	7
4. Správa vedenia spoločnosti /Bericht der Geschäftsleitung	<u>8</u>
4.1 Významné udalosti a obchodná činnosť v roku 2021/ Wesentliche Ereignisse und Geschäftstätigkeit im Jahr 2021	<u>8</u>
4.2 Predpokladaný ďalší vývoj podnikateľskej aktivity spoločnosti / Vorgesehene Entwicklung der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft.....	<u>11</u>
4.3 Finančná situácia spoločnosti / Finanzlage der Gesellschaft	<u>11</u>
5. Správa audítora / Bericht des Abschlussprüfers.....	<u>14</u>
6. Riadna účtovná závierka za rok 2021 / Ordentlicher Jahresabschluss für das Jahr 2021	20

1. Úvodné slovo

Vážené dámy, vážení páni,

dovoľte mi predložiť Vám výročnú správu spoločnosti **MIPP SK s.r.o.** za uplynulý rok 2021.

Sme spoločnosť s dlhoročnou výrobnou tradíciou, ktorú sme prevzali od našej materskej spoločnosti MIPP GmbH. Tá vznikla v roku 1951 v nemeckom meste Karlsruhe a patrí medzi najväčších výrobcov precíznych plastových dielov v strednej Európe. Naša spoločnosť MIPP SK s. r. o. pôsobí na Slovenskom trhu od roku 2007. Zhotovujeme precízne plastové diely pre merače, hodiny a inú jemnú mechaniku.

MIPP SK s. r. o. je moderne technicky vybavená výrobná spoločnosť. Výrobný rozsah a pružnosť odpovedá potrebe dnešného zákazníka. Zárukou úspešnej stratégie spoločnosti je profesionálny prístup manažérov a zamestnancov a ich pravidelné odborné školenie u svojej materskej spoločnosti.

Procesy sú neustále zdokonaľované rozvojom technológie na základe požiadaviek trhu.

Dnešná produkcia je vysoko produktívna, ekonomicky efektívna, ekologicky čistá a zameraná na vysokú kvalitu prevedenia. Aj napriek tomu stále hľadáme optimalizačné riešenia.

Produkty z MIPP SK s. r. o. sú teda výrobkom, ktorý nielen slúži svojmu účelu, ale ani nezaťažuje životné prostredie.

Ako systémový dodávateľ sprevádzame našich zákazníkov od dizajnu jednotlivých

1. Vorwort

Sehr geehrte Damen und Herren,

*erlauben Sie mir Ihnen, den Jahresbericht der Gesellschaft **MIPP SK s.r.o.** für das abgelaufene Jahr 2021 vorzulegen.*

Wir sind eine Gesellschaft mit langjähriger Produktionstradition, die wir von unserer im Jahr 1951 in Karlsruhe, Deutschland gegründeten Muttergesellschaft übernommen haben und die zu den größten Produzenten von Präzisions- Kunststoffteilen in der Zentraleuropa gehört. Unsere Gesellschaft MIPP SK s.r.o. ist auf dem slowakischen Markt seit dem Jahr 2007 tätig. Wir fertigen Präzisionskunststoffteile für die Zählwerkindustrie, Uhrenindustrie und Feinmechanik an.

MIPP SK s.r.o. ist technisch modern eingerichtete Produktionsgesellschaft. Der Produktionsbereich und die Flexibilität entsprechen dem Bedarf des heutigen Kunden. Die Garantie der erfolgreichen Strategie der Gesellschaft ist der professionelle Zugriff der Managers und der Angestellten und deren regelmäßige Einschulung in der Muttergesellschaft.

Die Prozesse werden ständig durch die Entwicklung der Technologie und Anforderungen des Marktes verbessert.

Heutige Produktion ist hoch produktiv, ökonomisch effektiv, ökologisch sauber und abgezielt an die Höhe Qualität. Trotzdem suchen wir ständig Optimierungslösungen.

Die Produkte von der MIPP SK s.r.o. sind nicht nur Erzeugnisse, ihrem Zweck dienende, sondern auch die Umwelt nicht belastende.

Als Systemlieferant begleiten wir unsere Kunden vom Design der Einzelteile, über

časť, cez výrobu, zhotovenie, montáž až po just-in-time logistiku.

Werkzeugbau, Fertigung, Montage bis zur Just-in-Time-Logistik.

Všetky tieto a ďalšie technické a technologické faktory poskytujú stabilný základ pre plynulý rast spoločnosti. Zasadou spoločnosti je kvalita, efektívnosť a racionalita každej činnosti v prospech obchodného úspechu a maximálnej spokojnosti zákazníka.

Alle diese und weitere technische und technologische Faktoren geben stabilen Grund für den stetigen Wuchs der Gesellschaft. Der Grundsatz der Gesellschaft ist die Qualität, Effektivität und die Rationalität jeder Tätigkeit zu Gunsten des Geschäftserfolgs und maximaler Befriedigung des Kunden.

Rok 2021 pre spoločnosť MIPP SK pokračoval v znamení investícií do modernizácie výrobných zariadení.

Das Jahr 2021 war für die MIPP SK im Zeichen der Investitionen in die Modernisierung der Produktionsmaschinen.

Okrem investícií do výroby, významným ukazovateľom bola aj stabilná produkcia výrobkov a tovarov, ktorá si udržala svoj objem na sume viac ako 11,9 miliónov EUR podobne ako predchádzajúce roky.

Außer den Investitionen in die Produktion, war einer der wesentlichen Kennzahlen die stabile Produktion von Erzeugnissen und Waren, die sich ähnlich wie in den Vorjahren den Volumen von mehr als 11,9 Millionen Euro erhalten hat.

Spoločnosť dosiahla zisk vo výške 237.550,61 EUR.

Die Gesellschaft erzielte den Profit in der Höhe von 237.550,61 Euro.

Na záver by som rád poďakoval našim spolupracovníkom, ktorí sa aktívne podieľali na dosiahnutí výsledkov spoločnosti v uplynulom roku a všetkým našim obchodným partnerom.

Zum Schluss würde ich mich gerne unseren Mitarbeitern bedanken, die sich aktiv an der Erreichung der Ergebnisse der Gesellschaft im vergangenen Jahr beteiligt haben als auch allen unseren Geschäftspartnern.

V Starej Turej,

In Stara Tura, den

2. Základné údaje o spoločnosti

2. Grundinformationen über die Gesellschaft

a) Identifikačné údaje

a) Identifikationsdaten

Obchodné meno: **MIPP SK s. r. o.** (ďalej aj len „spoločnosť“),

Firma: **MIPP SK s. r. o.**
(weiter nur "Gesellschaft")

Sídlo: nám. Dr. Alberta Schweitzera 194,
916 01 Stará Turá

Sitz: nám. Dr. Alberta Schweitzera 194,
916 01 Stará Turá

IČO: 43 839 231

IdNr.: 43 839 231

Dátum založenia: 19. 10. 2007 založená
zakladateľskou listinou o založení s.r.o.

Gründungsdatum: 19. 10. 2007 durch die
Gründungsurkunde über die Gründung der
s.r.o.

Dátum vzniku: 01. 12. 2007 zapísaním do
obchodného registra

Datum der Entstehung: 01. 12. 2007 durch
die Eintragung im Handelsregister

Právny poriadok: Slovenskej republiky

Rechtsordnung: Slowakische Republik

Právny predpis:
spoločnosť založená na základe zákona
č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení
neskorších predpisov

Rechtsordnung:
Die Gesellschaft wurde auf dem Grund des
Gesetzes Nr. 513/1991 Handelsgesetzbuch
gegründet.

Právna forma: spoločnosť s ručením
obmedzeným

Rechtsform: Gesellschaft mit beschränkter
Haftung

Registrovaný súd oprávnený na vedenie
obchodného registra: Okresný súd Trenčín
Číslo, pod ktorým je spoločnosť
v obchodnom registri zapísaná: oddiel Sro,
vložka 18525/R

Registrierter Gericht berechtigt für die
Leitung des Firmenbuchs: Bezirksgericht
Trenčín. Die Nummer, unter der die
Gesellschaft eingetragen ist: Abteil: Sro,
Einlage Nummer: 18525/R

Miesto, na ktorom sú k nahliadnutiu
dokumenty a materiály uvádzané vo výročnej
správe spoločnosti: sídlo spoločnosti.

Der Ort, an dem die im Jahresbericht
angeführte Dokumente und Unterlagen zur
Einsicht zur Verfügung stehen: Sitz der
Gesellschaft.

Spoločnosť od svojho vzniku nemenila
žiadne náležitosti zakladajúce zmeny v
obchodnom registri.

Die Gesellschaft hat seit ihrem Anfang keine
Erfordernisse, die im Handelsregister
eingetragen werden müssen, geändert.

b) Predmet podnikania

Podľa ustanovenia čl. 3 zakladateľskej listiny spoločnosti s ručením obmedzeným je predmet podnikania definovaný takto:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
- výroba výrobkov z plastických hmôt
- prenájom strojov, prístrojov a zariadení

c) Údaje o základnom imaní

Výška upísaného základného imania činí 6.639 € a je celkom splatené.

Od založenia spoločnosti v roku 2007 nedošlo k žiadnej zmene vo výške základného imania, ktoré predstavovalo a i dnes predstavuje 6.639 €.

d) Štruktúra spoločníkov spoločnosti

Spoločnosť mala k 31.12.2021 jediného spoločníka, a to:

MIPP Mikro- Präzisions- Plastic- Teile GmbH
Pfinanzstrasse 120-122
Karlsruhe 762 27
Spolková republika Nemecko

e) Štatutárny orgán spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je konateľ:

Reiner Erwin Klose
Stadtteil fr. Jahnstr 16
Stutensee 762 97
Spolková republika Nemecko

b) Unternehmensgegenstand

Nach der Bestimmung des Absatzes 3 der Gründungsurkunde der Gesellschaft mit beschränkter Haftung ist der Unternehmensgegenstand definiert als:

- Kauf der Ware für die Zwecke des Verkaufs an den Endverbraucher (Einzelhandel) im Ausmaß des freien Gewerbes*
- Kauf der Ware für die Zwecke des Verkaufs an andere Gewerbebetreibende (Großhandel)) im Ausmaß des freien Gewerbes*
- Herstellung der Erzeugnisse aus den Kunststoffen*
- Vermietung von Maschinen, Geräten und Einrichtungen*

c) Daten über das Stammkapital

Die Summe des verschriebenen Stammkapitals beträgt 6.639 € und wurde vollständig einbezahlt

Seit der Gründung der Gesellschaft im Jahr 2007 gab es keine Änderungen der Summe des Stammkapitals, das sich nach wie vor den Betrag 6.639 € darstellte.

d) Struktur der Gesellschaftern der Gesellschaft

Die Gesellschaft hatte zum 31.12.2021 einzigen Gesellschafter:

*MIPP Mikro- Präzisions- Plastic- Teile GmbH
Pfinanzstrasse 120-122
Karlsruhe 762 27
Bundesrepublik Deutschland*

e) Statutarorgan der Gesellschaft

Das Statutarorgan der Gesellschaft ist der Geschäftsführer:

*Reiner Erwin Klose
Stadtteil fr. Jahnstr 16
Stutensee 762 97
Bundesrepublik Deutschland*

Za spoločnosť koná a podpisuje konateľ samostatne tak, že k vytlačenému alebo napísanému obchodnému menu spoločnosti pripojí svoj podpis.

Für die Gesellschaft handelt und unterschreibt der Geschäftsführer selbständig auf die Weise, dass er zu ausgedrucktem oder aufgeschriebenem Firmennamen seine Unterschrift beifügt.

Prokúra:

Kerstin Klose
Heckenrosenweg 7
Karlsruhe 761 49
Nemecká spolková republika

Prokura:

Kerstin Klose
Heckenrosenweg 7
Karlsruhe 761 49
Bundesrepublik Deutschland

Za spoločnosť koná samostatne.

Er handelt unabhängig für das Unternehmen.

3. Organizačná štruktúra spoločnosti

3. Organisationsstruktur der Gesellschaft

a) Manažment spoločnosti

a) Management der Gesellschaft

V roku 2021 manažment spoločnosti tvorili:

Im Jahr 2021 war das Management der Gesellschaft gebildet von:

Reiner Erwin Klose – konateľ, CEO

Reiner Erwin Klose - Geschäftsführer, CEO

Za členov vedenia spoločnosť neprevzala žiadne záruky ani zabezpečenia za úvery alebo pôžičky, nevyplatila žiadne životné a dôchodkové poistenie.

Die Gesellschaft hat für die Mitglieder der Führung keine Garantien oder Sicherheiten eines Kredits oder Darlehens angenommen, und hat keine Lebens- oder Rentenversicherung ausbezahlt.

b) Zamestnanci

b) Arbeitnehmer

V priebehu uplynulého roka 2021 spoločnosť zamestnávala priemerne 112 zamestnancov, z toho 2 vedúcich zamestnancov.

Im Laufe des vergangenen Jahres 2021 hat die Gesellschaft durchschnittlich 112 Arbeitnehmer beschäftigt, davon 2 führenden Angestellten.



4. Správa vedenia spoločnosti

4. Bericht der Geschäftsleitung

4.1 Významné udalosti a obchodná činnosť v roku 2021.

V roku 2021 si firma zachovala stabilné miesto na trhu aj vďaka úlohe strategického dodávateľa na trhu plastových dielov pre merače a úzkemu okruhu odberateľov. Celkové tržby z realizovanej produkcie v roku 2021 boli v sume 11 934 500,- EUR.

Štruktúra tržieb podľa druhu produkcie za jednotlivé kvartálne obdobia roku 2021 bola nasledovná a porovnanie vývoja je znázornené v grafe pod tabuľkou:

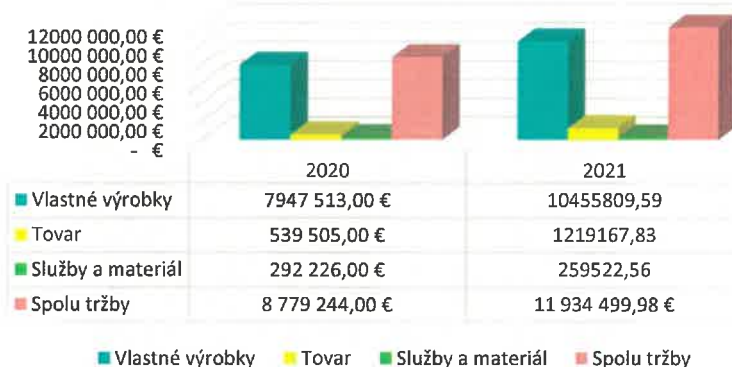
4.1 Wesentliche Ereignisse und Geschäftstätigkeit im Jahr 2021.

Die Gesellschaft behält sich im Jahr 2021 eine stabile Stelle auf dem Markt auch dank der Aufgabe des strategischen Lieferanten der Präzisions-Kunststoffteilen für Messgeräte und einem engem Kreis von Lieferanten. Die Gesamterlöse betrugen im Jahr 2021 die Höhe von 11 934 500,- EUR.

Die Struktur der Erlöse nach Art der Produktion in jeweiligen Kalenderquartalen 2021 ist in der folgenden Tabelle und Graph ersichtlich:

Štruktúra dosiahnutých tržieb - r. 2021 (eur) / Struktur der erzielten Erlöse - Jahr 2021 (eur)				
štvrťrok / Quartal	vlastné výrobky/ eigene Erzeugnisse	tovar / Ware	služby a materiál / Dienstleistung und Material	spolu / gesamt
I.	2 574 591,16 €	169 325,81 €	89 275,97 €	2 833 192,94 €
II.	3 331 832,75 €	128 846,31 €	46 268,70 €	3 506 947,76 €
III.	1 979 814,42 €	783 457,35 €	72 045,58 €	2 835 317,35 €
IV.	2 569 571,26 €	137 538,36 €	51 932,31 €	2 759 041,93 €
spolu / gesamt	10 455 809,59 €	1 219 167,83 €	259 522,56 €	11 934 499,98 €

Vývoj tržieb podľa druhu za obdobie 2020 - 2021



Graf č.1 – Vývoj tržieb za roky 2020 a 2021 / Entwicklung der Erlöse im Jahr 2020 und 2021

Najsilnejším obdobím vo výrobe výrobkov bol prvý a druhý kvartál, počas ktorých firma realizovala 56,49 % vyrobených výrobkov čo predstavovalo hodnotu 5 906 424 EUR z celkovej ročnej bázy 10 455 810 EUR.

Najsilnejším kvartálom pre predaj tovaru bol tretí kvartál, kedy tržby z predaja tovaru predstavovali 64,26 % predaja tovaru v sume 783 457 EUR z celkovej ročnej bázy 1 219 168 EUR.

Celkovo však možno konštatovať, že s výnimkou druhého kvartálu, kde spoločnosť dosiahla výnosy z realizovanej produkcie 3 506 948 EUR v ostatných kvartáloch spoločnosť dosahovala veľmi podobné výsledky.

Die stärkste Periode in der Produktion der eigenen Erzeugnissen war der erste und der zweite Quartal, wähen deren die Gesellschaft 56,49 % d.h. 5 906 424 Euro von der Jahresproduktion im Wert von 10 455 810 Euro durchgeführt hat.

Das dritte Quartal war das stärkste für die Erzielung der Warenerlöse und die Warenerlöse stellten 64,26 % d.h. 783 457 EUR von der Jahresbasis im Wert von 1 219 168 EUR dar.

Als gesamtes kann man sagen, dass außer des zweiten Quartals, in dem die Gesellschaft die Erlöse aus der Produktion in der Höhe von 3 506 948 EUR erzielt hat, in sonstigen Quartalen erzielte die Gesellschaft ähnliche Ergebnisse.

Stabilný vývoj tržieb dosiahla spoločnosť nielen v porovnaní v rámci jednotlivých kvartálov roka 2021, ale aj v porovnaní s rokom 2020. Pre porovnanie vývoja tržieb medzi rokmi 2020 až 2021, sú údaje znázornené vo vyššie uvedenom grafe. V roku 2021 nastal nárast predaja vlastných výrobkov (o 31,56 %), nárast predaja tovarov (o 125,98 %) a pokles predaja služieb a materiálu (o 11,19 %) , čo v konečnom výsledku malo vplyv na nárast celkových tržieb v roku 2021 oproti roku 2020 o 35,94 %.

Die Gesellschaft hat im Vergleich von jeweiligen Quartalen 2021 nicht nur stabile Erlöse erzielt, sondern auch im Vergleich mit dem Jahr 2020. Die Erlöse der Jahren 2020 bis 2021 sind zum Vergleich im Graph dargestellt. Im 2021 ist der Verkauf von eigenen Produkten (um 31,56 %) als auch der Warenverkauf (um 125,98 %)gewachsen und der Verkauf von Dienstleistungen und Material ist nerringern (um 11,19 %), was im Endeffekt auch Einfluss auf die Herabsetzung der Gesamterlöse im 2021 im Vergleich mit dem Jahr 2020 um 35,94% hatte.

Hlavnú časť svojej produkcie spoločnosť MIPP SK s. r. o. realizovala v rámci stabilného portfólia 5 odberateľov. Prehľad podielu celkových realizovaných tržieb s jednotlivými odberateľmi je uvedený v nasledovnej tabuľke:

Der wesentliche Teil der Produktion war im Rahmen des stabilen Portfolios von 5 Abnehmern realisiert. Eine Übersicht des Anteils der jeweiligen Abnehmer an den Gesamterlösen ist in der folgenden Tabelle dargestellt:

Odberateľ / Abnehmer	Realizované tržby/ Realisierte Erlöse 2021	Podiel/ Anteil
DELTAMESS GMBH	343 842,89 €	2,88%
Elster GmbH	126 861,00 €	1,06%
Elster, s.r.o.	7 338 181,94 €	61,49%
Kimball Electronics Poland SP. Z. O. O.	40 063,83 €	0,34%
MIPP GmbH	3 375 807,98 €	28,29%
Sensus Slovensko, a.s.	709 742,34 €	5,95%
Celkový súčet	11 934 499,98 €	

Spoločnosť MIPP SK s. r. o. uskutočnila v roku 2021 transakcie so spriaznenou osobou – materskou spoločnosťou MIPP MikroPräzisions-Plastic-Teile GmbH (výnosy + náklady):

Die Gesellschaft hatte im Jahr 2021 folgende Transaktionen mit der verwandter Person - der Muttergesellschaft MIPP Mikro-Präzisions-Plastic-Teile GmbH (Erlöse + Aufwendungen):

- Tržby z predaja výrobkov, materiálu, tovaru a služieb v objeme 3 375 808 EUR
Erlöse aus dem Verkauf der Erzeugnissen, Materials und Dienstleistungen in der Höhe von 3 375 808 EUR
- Nákup materiálu na sklad, tovaru a služieb a dlhodobého majetku v objeme 5 674 846 EUR.
Einkauf des Materials, Ware und Dienstleistungen in der Höhe von 5 674 846 EUR.

Dôležité finančné a nefinančné ukazovatele/Betriebswirtschaftliche Kennzahlen

	Ukazovateľ/ Betriebswirtschaftliche Kennzahlen	2020	2020
Ukazovatele likvidity Kennzahl der Liquidität	Okamžitá likvidita Sofortige Liquidität	0,061	0,202
	Bežná likvidita Laufende Liquidität	2,21	1,02
	Celková likvidita Gesamte Liquidität	7,74	3,84
Ukazovatele rentability Kennzahl der Rentabilität	Rentabilita tržieb % Rentabilität der Erlöse %	-0,20 %	3,88 %
	Rentabilita vlastného kapitálu % Rentabilität des Eigenkapitals %	-3,65 %	6,12 %
	Rentabilita aktív ROA % Rentabilität der Aktiva ROA %	-2,37 %	4,78 %
Ukazovatele zadlženosti Kennzahl der Verschuldung	Zadlženosť (celková) Verschuldung (Gesamt)	0,47	0,40
	Úrokové krytie Zinsdeckung	-1,01	4,84
Ukazovatele aktivity Kennzahl der Aktivität	Obrat zásob Umschlagbarkeit der Vorräte	2,50	3,37

4.2 Predpokladaný ďalší vývoj podnikateľskej aktivity spoločnosti

V ďalšom období by spoločnosť chcela minimálne udržať, prípadne rozšíriť postavenie na trhu v porovnaní s rokom 2021. Rizikom ďalšieho rastu a udržania pozície na trhu je vývoj cien komodít, ako aj pretrvávajúca hospodárska kríza.

4.2 Vorgesehene Entwicklung der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft

In dem nächsten Zeitraum will die Gesellschaft ihre Position auf dem Markt behalten, bzw. im Vergleich mit dem Jahr 2021 verbessern. Das Risiko für den nächsten Wuchs und die Erhaltung der Marktposition ist die Rohstoffpreisentwicklung und anhaltende Wirtschaftskrise.

4.3 Finančná situácia spoločnosti

a) účtovná závierka

Účtovná závierka za rok 2021 (k dňu 31.12.2021), v rozsahu súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky k účtovnej závierke, vrátane informácie o vlastnom imaní a prehľadu peňažných tokov, sú súčasťou výročnej správy.

b) údaje o očakávanej hospodárskej a finančnej situácii spoločnosti v roku 2022

Spoločnosť plánuje v roku 2022 pokračovať v bežnej činnosti.

c) údaje o zmenách vlastného imania (v EUR)

4.3 Finanzlage der Gesellschaft

a) Jahresabschluss

Der Jahresabschluss für das Jahr 2021 (zum 31.12.2021) im Umfang - Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang zum Jahresabschluss, inklusive die Auskunft über das Eigenkapital und die Kapitalflussrechnung, sind Bestandteil des Jahresberichts.

b) Angaben über die zu erwartende wirtschaftliche und finanzielle Lage der Gesellschaft im Jahr 2022

Die Gesellschaft plant im Jahr 2022 in der laufenden Geschäftstätigkeit fortzusetzen.

c) Angaben über die Änderungen des Eigenkapitals (in EUR)

Rok / Jahr	2017	2018	2019	2020	2021
základné imanie / Stammkapital	6 639	6 639	6 639	6 639	6 639
kapitálové fondy / Kapitalrücklagen	0	0	0	0	0
zákonný rezervný fond / gesetzliche Rücklage	664	664	664	664	664
nerozdelený zisk min. obd. / Verlustvortrag	2 309 079	3 424 970	3 876 598	3 908 078	3 908 078
neuhradená strata min. obd. / Gewinnvortrag	- 138 813	- 138 813	- 138 813	-138 813	-271 767
výsledok hospodárenia / Jahresüberschuss	1 115 890	390 676	31 480	-132 954	237 551
vlastné imanie / Eigenkapital	3 293 459	3 684 136	3 776 568	3 643 614	3 881 165

d) údaje o úveroch

Spoločnosť MIPP SK s.r.o. v roku 2021 splácala úvery na obstaranie budovy a výrobných zariadení. Spoločnosti bol poskytnutý nový úver z Tatra banky v hodnote 1 200 000 €.

d) Angaben über Kredite

Die Gesellschaft MIPP SK s.r.o. hatte im Jahr 2021 Bankkredite für den Kauf der Gebäude und Produktionsmaschinen bezahlt. Der Gesellschaft wurde von der Tatra banka ein neues Darlehen in Höhe von 1.200.000 € gewährt.

e) výsledok hospodárenia Spoločnosti za Účtovné obdobie rok 2021

V súlade s údajmi uvedenými v riadnej účtovnej závierke k 31.12.2021, spoločnosť vykázala za rok 2021 výsledok hospodárenia – zisk vo výške 237 550,61 EUR.

e) Gewinn oder Verlust der Gesellschaft für den Abrechnungszeitraum 2021

Im Einklang mit den Angaben aus dem ordentlichen Jahresabschluss 2021 hat die Gesellschaft einen Profit von 237.550,61 Euro erzielt.

f) Vplyv Spoločnosti na životné prostredie a na zamestnanosť

Spoločnosť nemá významný vplyv na životné prostredie. Spoločnosť separuje odpad na papier, plasty a komunálny odpad. Likvidáciu nebezpečného odpadu

f) Einfluss der Gesellschaft auf die Umwelt und die Beschäftigung

Die Gesellschaft hat keinen besonderen Einfluss auf die Umwelt. Sie separiert Papier-, Plastik- und Kommunalabfall. Die Vernichtung vom Gefahrabfall wird durch

zabezpečuje externá spoločnosť.

Spoločnosť zamestnáva 112 zamestnancov. Spoločnosť zabezpečuje svojim zamestnancom preškolenie BOZP, povinné lekárske prehliadky, preškolenie, príspevky na regeneráciu a oddych.

eine externe Gesellschaft gesichert.

Die Gesellschaft beschäftigt 112 Eingestellte. Für sie werden regelmäßige Schulungen in Arbeitssicherheit und Feuerschutz gemacht, Arztuntersuchungen durchgeführt und Beiträge für Regeneration und Erholung gesichert.

g) Po skončení účtovného obdobia v Spoločnosti nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

g) Nach dem Ende der Buchungsperiode traten in der Gesellschaft keine wesentlichen Ereignisse ein.

h) Spoločnosť nevynaložila v roku 2021 žiadne náklady na výskum a vývoj.

h) Die Gesellschaft hatte im Jahr 2021 keine Aufwendungen für Forschung und Entwicklung.

Spoločnosť nenadobudla v roku 2021 vlastné obchodné podiely.

Die Gesellschaft hat im Jahr 2021 eigene Geschäftsanteile nicht gekauft.

j) Iné údaje

j) Andere Angaben

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Die Gesellschaft hat keine Organisationseinheit im Ausland.

25.08.2022

Dátum zostavenia/Datum der Erstellung

x 
.....
Konateľ/Geschäftsführer
MIPP SK s. r. o.

